



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

Broj: 11-07/02-11-15729-11/22
Sarajevo, 23.05.2022. godine

**JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDA
ZA NABAVKU USLUGA STRUČNE EDUKACIJE
IZ OBLASTI OBRAZOVANJA ZA POTREBE MINISTARSTVA ZA ODGOJ I
OBRAZOVANJE KANTONA SARAJEVO**

(Usluge iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama)

Sarajevo, maj 2022. godine



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

U skladu sa članom 8. stav (1) Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14) i članom 7. stav (3) Pravilnika o postupku dodjele ugovora o uslugama iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine, broj: 66/16), pripremljen je

JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDA ZA NABAVKU USLUGA STRUČNE EDUKACIJE IZ OBLASTI OBRAZOVANJA ZA POTREBE MINISTARSTVA ZA ODGOJ I OBRAZOVANJE KANTONA SARAJEVO

Cijenjeni,

U ime Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo pozivam vas da dostavite ponudu za nabavku usluga stručne edukacije iz oblasti obrazovanja za potrebe Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo, kako slijedi:

1. UGOVORNI ORGAN:

Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo

Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1

Telefon: 033/562-128

Faks: 033/562-218

Web-adresa: mo@mo.ks.gov.ba

2. PODACI O OSOBI ZADUŽENOJ ZA KONTAKT

Kontakt osoba: Adnan Subašić, Ida Ramadanović Kurić

Telefon: 033/279-267

Faks: 033/770-197

e-mail: adnan.subasic@mo.ks.gov.ba, ida.ramadanovic@mo.ks.gov.ba

3. OPIS PREDMETA NABAVKE I TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

3.1. Opis predmeta javne nabavke

Predmet javne nabavke: Usluge stručne edukacije iz oblasti obrazovanja za potrebe Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo - **Stručna edukacija radnika u javnim ustanovama iz nadležnosti Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo.**

Vrsta postupka javne nabavke: Javna nabavka usluga iz Aneksa II dio B Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine.





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

JRJN: 80530000-8 Usluge stručnog osposobljavanja
Evidencijski broj nabavke: JN 5 – usluge

Dostavljanje alternativnih ponuda **nije** dozvoljeno.

Podjela na lotove: Ne

3.2. Tehnička specifikacija

Predmet javne nabavke je pružanje usluga stručne edukacije iz oblasti obrazovanja za potrebe Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo - Stručna edukacija radnika u javnim ustanovama iz nadležnosti Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo - tehnička specifikacija specificirana u **Prilogu II** ovog Poziva.

Kandidatima koji uspješno završe edukaciju/obuku koja je predmet javne nabavke, izabrani ponuđač će izdati odgovarajući certifikat o završenoj edukaciji/obuci.

Mjesto pružanja usluge:

Poslovni ili zakupljeni prostor Ponuđača **na lokalitetu grada Sarajeva** u adekvatnim prostorijama koje su opremljene projektorom i potrebnom opremom koji su obezbjeđeni od strane pružaoca usluga.

NAPOMENA:

Ministarstvo za odgoj i obrazovanje zadržava pravo da u slučaju pogoršanja epidemiološke situacije odredi način realizacije edukacije.

Termini pružanja usluge:

Termini početka edukacije su navedeni u u **Prilogu II** ovog Poziva, s tim da krajnji rok realizacije svih edukacija je 31.12.2022. godine.

NAPOMENA: Potrebna dokumentacija za plaćanje usluga MORA biti datirana najkasnije na dan 31.12.2022. godine (ugovori, fakture).

4. PROCJENJENA VRIJEDNOST NABAVKE ZA PERIOD TOKOM KOJEG ĆE SE NABAVLJATI PREDMETNA USLUGA:

Procjenjena vrijednost javne nabavke iznosi (bez PDV-a).

- Stručna edukacija radnika u javnim ustanovama iz nadležnosti Ministarstva 75.470,00 KM (bez PDV-a)





5. KRITERIJ ZA IZBOR PONUDE U SKLADU SA ČLANOM 64. ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA:

U skladu sa članom 64. stav 1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama, kriteriji za dodjelu ugovora je najniža cijena.

6. USLOVI I ZAHTJEVI KOJE PONUĐAČI TREBAJU ISPUNITI:

6.1.Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti

Ponuđači moraju ispuniti uslov iz člana 46. Zakona o javnim nabavkama, odnosno dostaviti dokaz da su registrovani za obavljanje predmetne djelatnosti i to:

- Rješenje o upisu u sudski registar, Izvod iz sudskog registra ili ekvivalentan dokument iz kojeg je vidljivo da ima pravo da se bavi djelatnošću koja je predmet nabavke (original ili ovjerenu kopiju).

Ukoliko ponudu dostavlja grupa ponuđača, svaki član grupe mora ispunjavati uslove u pogledu profesionalne sposobnosti i dokazi se dostavljaju za svakog člana grupe.

Dostavljeni dokazi se priznaju, bez obzira na kojem nivou vlasti su izdati.

Dostavljeni dokumenti moraju biti originali ili ovjerene kopije sa datumom izdavanja ne starijim od 6 (šest) mjeseci. Rok starosti dokumenta računa se od momenta predaje ponude.

6.2.Tehnička i profesionalna sposobnost

Ponuđač, u skladu sa članom 50. Zakona mora ispunjavati slijedeće uslove:

- a) Obezbjediti dokaze da je uredno izvršio dva ugovora u prethodne tri godine (2019., 2020. i 2021. godina) čiji su karakter i kompleksnost jednaki onima koji se odnosi na predmetnu nabavku usluga u ukupnom iznosu od najmanje: 50.000,00 KM bez PDV-a,

U svrhu dokazivanja uslova iz tačke a), ponuđač je dužan u skladu sa članom 48. stav 2. ZJN dostaviti sljedeća dokumenta/dokaze:

Spisak uredno izvršenih ugovora predmetne nabavke u posljednje tri godine uz potvrde o njihovoj realizaciji koju daje druga ugovorna strana. U slučaju da se takva potvrda iz objektivnih razloga ne može dobiti od druge ugovorne strane važi izjava ponuđača o uredno izvršenim ugovorima uz predočavanje dokaza o učinjenim pokušajima da se takve potvrde obezbijede od druge ugovorne strane.

Potvrda o uredno izvršenim ugovorima u skladu sa članom 48. stav 3. ZJN mora da sadrži slijedeće podatke:

- Naziv i sjedište ugovornih strana ili privrednih subjekata;
- Predmeta ugovora;
- Vrijednost ugovora;



- Vrijeme i mjesto izvršenja ugovora;
- Navode o uredno izvršenim ugovorima.

7. PODUGOVARANJE

Ponudač je dužan da, u ponudi, dostavi izjavu da li namjerava dio ugovora podugovaranjem prenijeti na treće strane u formi koja je data u Prilogu I ovog Javnog poziva. (Zaokruživanjem opcije u Aneksu I ponudač se opredjeljuje za opcije korištenja ili nekoristenja mogućnosti podugovaranja)

U slučaju podugovaranja, odgovornost za uredno izvršenje ugovora snosi izabrani ponudač.

8. PERIOD VAŽENJA PONUDE:

Do 31.12.2022. godine.

9. NAČIN DOSTAVLJANJA PONUDE:

Ponuda, bez obzira na način dostavljanja, mora biti zaprimljena u ugovornom organu, na adresi navedenoj u javnom pozivu, do datuma i vremena navedenog u istom. Sve ponude zaprimljene nakon tog vremena su neblagovremene i kao takve, neotvorene će biti vraćene ponudaču.

Ponuda se dostavlja u zatvorenoj koverti na kojoj mora biti naznačeno:

- a) naziv i adresa ugovornog organa;
- b) naziv i adresa ponudača u lijevom gornjem uglu koverti;
- c) naziv predmeta nabavke, odnosno naznaka: Ponuda za „Usluge stručne edukacije iz oblasti obrazovanja za potrebe Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo“ - Stručna edukacija radnika u javnim ustanovama iz nadležnosti Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo.

Ponuda se obavezno dostavlja u jednom originalu i jednoj kopiji na kojima će čitko pisati „**original**“ i „**kopija**“ ponude.

Original ponuda se dostavlja na originalnoj tenderskoj dokumentaciji ovjerenoj do strane Ugovornog organa koja je objavljena na Portalu javnih nabavki, te se ne smije mijenjati i prekućavati originalni tekst Priloga i Javnog poziva koji je objavljen na portalu javnih nabavki.

Kopija ponude trebala bi da sadrži sve dokumente koje sadrži i original".U slučaju razlika između originala i kopije ponude vjerodostojan je original ponude.

10. ADRESA NA KOJU SE PONUDA DOSTAVLJA:

Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1

Faks: 033/770-197

e-mail: adnan.subasic@mo.ks.gov.ba, ida.ramadanovic@mo.ks.gov.ba





11. DA LI SE UGOVOR ZA USLUGE ZAKLJUČUJE ZA JEDNOKRATNO IZVRŠENJE ODREĐENE USLUGE ILI NA PERIOD KOJI NE MOŽE BITI DUŽI OD ČETIRI GODINE:

Ugovor se zaključuje za svaku pojedinačnu oblast obrazovanja, u skladu sa pojedinačnim potrebama Ugovornog organa, Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo, u 2022. godini.

12. KRAJNI ROK ZA DOSTAVU PONUDA:

06.06.2022. godine do 10:00 sati

13. SADRŽAJ PONUDE:

Ponuda se zajedno sa pripadajućom dokumentacijom priprema na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćiriličnom pismu. Pri pripremi ponude ponuđač se mora pridržavati zahtjeva i uslova iz javnog poziva. Ponuđač ne smije mijenjati ili nadopunjavati tekst javnog poziva.

Ponuda mora sadržavati najmanje :

- a) ime i sjedište ponuđača, a za grupu ponuđača podatke o svakom članu grupe ponuđača, kao i jasno određeno ime člana grupe koji je ovlašten predstavnik grupe ponuđača za učešće u postupku javne nabavke, za komunikaciju i za zaključivanje ugovora;
- b) uslovi i zahtjevi koje ponuđači trebaju ispuniti u skladu sa tačkama 6.1. i 6.2. ovog Javnog poziva;
- c) popunjeni obrazac za ponudu (**Prilog I**);
- d) obrazac za cijenu ponude sa svim elementima koji je čine (**Prilog II**);
- e) izjava iz člana 52. Zakona o javnim nabavkama (**Prilog III**);
- f) ovjeren i potpisan Nacrt ugovora (**Prilog IV**);

Ponuđači snose sve troškove u vezi sa pripremom i dostavljanjem njihovih ponuda.

Ponuđač može do isteka roka za dostavljanje ponuda dostaviti izmjenu i/ili dopunu ponude na isti način kao i osnovnu ponudu sa obaveznom naznakom da se radi o izmjeni i/ili dopuni ponude, također može u istom roku pisanom izjavom odustati od svoje dostavljene ponude, s tim da se navedena izjava dostavlja na isti način kao i osnovna ponuda sa obaveznom naznakom da se radi o odustajanju od ponude.

Ponude se pripremaju i podnose u skladu sa sadržajem Poziva.

Ponuda mora biti ovjerena pečatom podnosioca ponude, ako po zakonu države u kojoj je sjedište podnosioca ponude podnosilac ponude ima pečat ili dokaz da po zakonu države u kojoj je sjedište podnosioca ponude podnosilac ponude nema pečat.



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education



Ponuda mora sadržavati sve navedene elemente, kako bi se smatrala potpunom.

Ponude koje ne budu sadržavale sve tražene elemente bit će odbačene.

14. DODATNE INFORMACIJE:

U zavisnosti od konkretne ponude za predmetne usluge, ugovorni organ može prihvatiti ili ne prihvatiti ponudu, zavisno da li ponuda ispunjava tražene uslove.

Po prijemu prihvatljive ponude, u zavisnosti od konkretne nabavke predmetnih usluga, ugovorni organ može:

- Donijeti odluku o izboru najpovoljnijeg ponuđača, ukoliko je primjereno.

MINISTRICA

Naida Hota-Muminović





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education



Prilog I

OBRAZAC ZA DOSTAVLJANJE PONUDE

Broj nabavke: 11-07/02-11-15729-11/22

UGOVORNI ORGAN:

Naziv ugovornog organa	Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo
Adresa	Reisa Džemaludina Čauševića 1
Sjedište	71000 Sarajevo

PONUĐAČ (ako se radi o grupi ponuđača, u rubrici za člana grupe potrebno je navesti naziv člana grupe, adresu i JIB, a ostali navedeni podaci se odnose na ovlaštenog predstavnika grupe):

Naziv i sjedište ponuđača (ovlašteni predstavnik grupe ponuđača)	
Naziv, adresa i JIB za svakog člana grupe ponuđača (ukoliko se radi o grupi ponuđača)	
Adresa	
IDB/JIB	
Broj žiro računa	
Da li je ponuđač u sistemu PDV:	
Adresa za dostavu pošte	
E – mail	
Kontakt osoba	
Broj telefona	
Broj faksa	

IZJAVA PONUĐAČA

U postupku javne nabavke usluga stručne edukacije iz oblasti obrazovanja za potrebe Ministarstva za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo, dostavljamo vam ponudu i izjavljujemo sljedeće:

1) Priprihvatamo sve uslove definisane ovim Javnim pozivom bez ikakvih rezervi i ograničenja. U prilogu dostavljamo Obrazac za cijenu ponude (Prilog II) koji je popunjen u skladu sa zahtjevima iz Javnog poziva. U slučaju razlike u cijenama iz ove izjave i Obrasca za cijenu ponude (Prilog II), relevantna je cijena iz obrasca za cijenu ponude (Prilog II).

2)

Cijena naše ponude (bez PDV-a) je _____ KM
Popust koji dajemo na cijenu ponude je _____ KM
PDV na cijenu ponude (sa uračunatim popustom) _____ KM
Ukupna cijena za ugovor sa uračunatim popustom i PDV-om je _____ KM
Ukupna cijena za ugovor (slovima) _____ KM

3) Ova ponuda važi _____ dana (slovima: _____ dana), (broj dana se upisuju i brojačano i slovima, a u slučaju da se razlikuju, validan je rok važenja ponude upisan slovima) računajući od isteka roka za prijem ponuda tj.do (...../...../.....) (datum)





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

4) PODUGOVARANJE (ukoliko ponuđač ima namjeru podugovaranja)

4.1. Imamo namjeru podugovaranja prilikom izvršenja Ugovora

Naziv i sjedište podugovarača (nije obavezan podatak): _____
_____ i/ili

Dio Ugovora koji se namjerava podugovarati (obavezan podatak – navesti opisno ili u procentima):

4.2. Nemamo namjeru podugovaranja

(zaokružiti tačku 4.1 ili 4.2, a ako se izjavi namjera podugovaranja popuniti najmanje obavezne podatke)

Ime i prezime osobe koja je ovlaštena da predstavlja ponuđača: [.....]

Potpis ovlaštene osobe: [.....]

Mjesto i datum: [.....]

Pečat preduzeća:

Uz ponudu je dostavljena slijedeća dokumentacija:

[Popis dostavljenih dokumenata, izjava i obrazaca sa nazivima istih]

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-



Prilog II

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

NAZIV PONUĐAČA: _____

Broj ponude: _____

Datum: _____

Cijena ponude sa tehničkom specifikacijom

Redni broj	Opis usluge	Cijena po jedinici mjere (bez PDV-a)
1.	<i>Stručna edukacija odgajatelja i stručnih saradnika iz predškolskih ustanova u Kantonu Sarajevo</i> <i>Naziv edukacije: Inkluzija/očuvanje zdravlja djece predškolskog uzrasta</i> <i>Broj učesnika: 300 (12 grupa po 25 učesnika)</i> <i>Trajanje dana/sati: 2 dana za svaku grupu (5 sati)</i> <i>Datum održavanja: august/septembar 2022. godine</i> <i>Način održavanja: Seminar radioničarskog tipa</i>	
UKUPNA CIJENA BEZ PDV-a		
POPUST		
UKUPNO SA POPUSTOM BEZ PDV-a		
UKUPNA CIJENA bez PDV-a (slovima)		

Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM.
2. Cijena ponude se iskazuje bez PDV-a i sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti ponuđaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
3. U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

Mjesto i datum: _____

M.P.

Potpis i pečat ponuđa





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

Prilog III

PISMENA IZJAVA
IZ ČLANA 52. ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA

Ja, niže potpisani _____ (ime i prezime), sa ličnom kartom broj:
_____ izdatom od _____ u svojstvu predstavnika
privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti

_____ (Navesti položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti), ID broj:
_____, čije sjedište se nalazi u
_____ (Grad/općina), na adresi _____,
(ulica i broj), kao ponuđač u postupku javne nabavke
(Navesti tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke), a koju provodi ugovorni organ
(Navesti tačan naziv ugovornog organa), a u skladu sa članom 52. stav (2) Zakona o javnim nabavkama pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću

IZJAVLJUJEM

1. Nisam ponudio mito ni jednom licu uključenom u proces javne nabavke, u bilo kojoj fazi procesa javne nabavke.
2. Nisam dao, niti obećao dar, ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovarajućem licu u ugovornom organu, uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju obavljanja u okviru službene ovlasti, radnje koje ne bi trebalo da izvrši, ili se suzdržava od vršenja djela koje treba izvršiti on ili neko ko posreduje pri takvom podmićivanju službenog ili odgovornog lica.
3. Nisam dao ili obećao dar ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju da obavi u okviru svoje službene ovlasti, radnje koje bi trebalo da obavlja ili se suzdržava od obavljanja radnje koje ne treba izvršiti.
4. Nisam bio uključen u bilo kakve aktivnosti koje za cilj imaju korupciju u javnim nabavkama.
5. Nisam sudjelovao u bilo kakvoj radnji koja za cilj imala korupciju u toku predmeta postupka javne nabavke.

Davanjem ove izjave, svjestan sam kaznene odgovornosti predviđene za kaznena djela primanja ili davanja mita i kaznena djela protiv službene i druge odgovornosti i dužnosti utvrđene u Kaznenim zakonima Bosne i Hercegovine.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo za odgoj i
obrazovanje



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство за одгој и
образовање

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education



Izjavu dao: _____
Mjesto i datum davanja izjave: _____
Potpis i pečat nadležnog organa: _____
M.P.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-128
Web: <http://mo.ks.gov.ba>, E-mail: mo@mo.ks.gov.ba



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

Prilog IV

**NACRT
UGOVOR
O PRUŽANJU USLUGA**

Zaključen dana, _____ 2022. godine u Sarajevu između:

1. Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo, ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1, ID broj: 4202841960005 koga zastupa i predstavlja ministrica Naida Hota-Muminović (u daljem tekstu: Naručilac usluga) i
2. _____, ulica _____ broj _____, IDB _____ kojeg zastupa direktor _____ (u daljem tekstu: Pružalac usluga).

UVOD

Ugovor se zaključuje na osnovu Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: _____ od _____. 2022. godine, kojom je odabran najpovoljniji ponuđač u provedenom postupku javne nabavke.

I - PREDMET UGOVORA

Član 1.

Predmet ugovora je pružanje usluge - **Stručna edukacija**

_____, a u svemu prema prihvaćenoj Ponudi Pružaoca usluga broj: _____ od _____ godine, koja čini sastavni dio ovog Ugovora.

Usluga podrazumjeva obuku, usvajanje znanja, vještina, te dobijanje sertifikata.

Član 2.

Stručna edukacija će se obaviti u adekvatnim prostorijama na lokalitetu grada Sarajeva, koje su opremljene projektorom i potrebnom opremom, a isti su obezbjeđeni od strane pružaoca usluga, a u cilju lakšeg savladavanja znanja iz oblasti _____

Pružalac usluga se obavezuje da dostavi i Plan stručne edukacije sa vremenskim rokovima održavanja.

Nakon stručne edukacije, Pružalac usluga izdaje sertifikat svakom polazniku.



II – NAČIN KORIŠTENJA USLUGE STRUČNE EDUKACIJE

Član 3.

Pružalac usluga se obavezuje da će osigurati opremu i stručno osoblje za pružanje predmetne usluge, te da će uslugu vršiti kvalitetno u skladu sa Ponudom iz člana 1. ovog Ugovora, važećim propisima, pravilima struke, prema zahtjevima Naručilca i u skladu sa odredbama ovog Ugovora. Pružalac usluga se obavezuje da će po izvršenom procesu edukacije svakom polazniku, koji je istu pohađao, izdati certifikat.

Član 4.

Kontrolu rada Pružaoca usluge će vršiti ovlaštenu predstavnik Naručilca. U slučaju da se tokom pružanja usluge pojave propusti ili nepravilnosti u radu, Pružalac usluge je dužan da ukazane nepravilnosti ili propuste odmah otkloni.

Član 5.

U slučaju da Pružalac usluga ne pruža uslugu, koja je predmet javne nabavke, u skladu sa obimom usluge ili ovim Ugovorom, Naručilac ima pravo da traži ponavljanje usluge ili da raskine Ugovor.

Član 6.

Pružalac usluga neće sklapati podugovor ni o jednom bitnom dijelu ugovora bez prethodnog pisanog odobrenja Naručilca.

Pružalac usluge je dužan prije početka realizacije podgovora dostaviti Naručilcu podgovor zaključen s podgovaračem.

Pružalac usluga, kojem je dodijeljen ugovor, snosi punu odgovornost za realizaciju Ugovora.

Član 7.

Tokom provedbe Ugovora ovlaštenu predstavnici će koordinirati moguće promjene/dopune vezane za usluge koje su predmet ovog Ugovora.

III – ROK ZA PRUŽANJE USLUGA, VAŽENJE UGOVORA

Član 8.

Svojim potpisom ugovorne strane potvrđuju prihvatanje uslova za stručnu edukaciju _____ . Prava i obaveze iz ovog Ugovora počinju vrijediti danom obostranog potpisivanja Ugovora.

Član 9.

Pružanje usluga će se vršiti tokom _____ dana, od dana dostavljanja Plana stručne edukacije, u skladu sa potrebama Naručilca.

Krajnji rok realizacije svih edukacija je 31.12.2022. godine.



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

Izmjene i dopune ovog Ugovora moguće su samo na osnovu prištanka obje strane, u pisanom obliku, a u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama.

Član 10.

Ugovorne strane imaju pravo na produženje roka izvršenja usluge u sljedećim slučajevima:

- U slučajevima u kojim je Pružalac usluge zbog promijenjenih okolnosti, više sile ili neispunjenja obaveza Naručilca bio spriječen izvršiti svoje obaveze. Promijenjenim okolnostima smatraju se okolnosti koje nastupe prilikom izvršenja usluge, a čije nastupanje Pružalac usluge nije mogao predvidjeti, a takve su prirode da je pružalac usluge zbog njih bio spriječen izvršiti uslugu prema Planu stručnog usavršavanja. Razlogom produženja roka pružanja usluge mogu biti samo one promjene i okolnosti koje Pružalac usluge nije sam uzrokovao.
- U slučaju produženja roka iz navedenih razloga, Pružalac usluge će dostaviti na odobrenje Naručilcu revidirani Plan stručnog usavršavanja iz kojeg će biti vidljiv rok izvršenja edukacije.
- U slučaju promijenjenih okolnosti koje uslovljavaju nužnost produžetka roka izvršenja usluge, Pružalac usluge će dostaviti detaljno pisano obrazloženje Naručilcu i ishoditi produženje najkasnije 7 (sedam) dana prije isteka ugovornog roka.

Ukoliko Pružalac usluge ne obavijesti na vrijeme Naručilca o potrebi produženja roka i ne dobije njegovo odobrenje, produženje se neće uvažiti.

Član 11.

Pružalac usluge će Naručilcu platiti penale po dnevnoj stopi od 1% za svaki dan zakašnjenja dovršetka usluge u odnosu na utvrđeni rok. Ukupni iznos penala ne može prekoračiti iznos od 10% od ukupne ugovorene usluge. Naručilac može odbiti penale od isplate koje duguje Pružalcu usluge. Plaćanje penala ne utiče na ostale obaveze Pružalca usluge.

IV – CIJENA I NAČIN PLAĆANJA

Član 12.

Cijena predmetne usluge je _____ KM (slovima: _____).

U cijenu su uračunati svi troškovi i popusti i Naručilac neće imati nikakvih dodatnih troškova.

Ukupna cijena se ne može prekoračiti.

Potrebna dokumentacija za plaćanje usluga mora biti datirana najkasnije na dan 31.12.2021. godine (ugovori, fakture).



Član 13.

Naručilac će izvršiti plaćanje usluge na osnovu ispostavljenje fakture za izvršene usluge u roku od 30 dana od dana dostavljene fakture za izvršene usluge na transakcijski račun Isporučilaca broj _____ otvoren kod _____ banke.

Isporučilac je saglasan da Naručilocu neće zaračunavati zatezne kamate za zakašnjenje pri plaćanju preko „Trezora“, ako je Naručilac u ugovorenom roku predao nalog za plaćanje, a Isporučilac primio uplatu sa odgodom od jednog ili više dana od ugovorenog roka iz stava 1. ovog člana.

V- RASKID UGOVORA

Član 14.

Svaka od ugovornih strana može otkazati ovaj Ugovor uz otkazni rok od 7 (sedam) dana.

Naručilac može otkazati Ugovor u sljedećim slučajevima:

- Ukoliko Pružalac usluge ne ispravi propust u obavljanju svoje usluge iz Ugovora u roku od 5 dana nakon što je bio obaviješten ili unutar nekog produženog perioda koji Naručilac naknadno odobri u pisanoj formi;
- Ukoliko Pružalac usluge postane insolventan ili ukoliko bankrotira ili mu pak nadležni organ zabrani obavljanje registrirane djelatnosti;
- Ukoliko Naručilac po svom vlastitom nađenju odluči da raskine ovaj Ugovor.

U slučaju neadekvantnog obavljanja ugovorene usluge od strane ključnog osoblja Pružaoca usluge, Naručilac ima pravo zatražiti drugog radnika na tim poslovima, a Pružalac usluge se obavezuje tom zahtjevu odmah udovoljiti.

Član 15.

Naručilac i polaznici stručnog usavršavanja ovlašćuju Pružaoca usluge da koriste osobne podatke potrebne za vršenje edukacije.

Pružalac usluge se obavezuje podatke iz stava 1. ovog člana čuvati kao poslovnu tajnu u skladu sa važećim zakonskim propisima.

VI – ZAVRŠNE ODREDBE

Član 16.

Pružalac usluga nema pravo zapošljavati, u svrhu izvršenja ugovora o javnoj nabavci, fizička ili pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažirala Komisija za nabavke, najmanje šest mjeseci po zaključenju ugovora, odnosno od početka realizacije ugovora.



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

Član 17.

Ugovorne strane su saglasne da će eventualne sporove proizašle iz ovog Ugovora nastojati rješavati dogovorno u duhu dobrih poslovnih običaja, sporazumno, u pisanoj formi.

U slučaju da se spor ne može riješiti sporazumno, ugovorne strane će spor rješavati kod nadležnog suda.

Član 18.

Ovaj Ugovor je sastavljen u 4 istovjetna primjerka, po 2 za svaku ugovornu stranu.

PRUŽALAC USLUGE
DIREKTOR:

NARUČILAC USLUGA
MINISTRICA

Naida Hota-Muminović

Broj:
Datum:

Broj:
Datum:

NAPOMENA: Konačni tekst ugovora ugovorne strane će precizirati nakon odabira najpovoljnijeg ponuđača i dobavljača.